

## ABONAMENTE.

	In Oraș.	In Districte
Pentru ună an	24	30 lei.
Pentru jum. an	12	15 —
Pentru trei luni	7	8 —

Ori-ce Abonamentu necinsoșit de valoare se refușă.

Abonamentele se fact. numai de la 1 și 15 ale fie-cărei lună.

Epistolele nefrancate se refușă și articoli nepublicați se ard.

Pentru rubrica inserțiunii și reclame. Redacțiunea nu este responsabilă.

## TELEGRAPHUL

APPARE IN TOATE SERILE DE LUCRU

## ANUNCIURI.

Linia mică pe pagina IV	15 bani
Reclame pe pagina III	1 leu
" " " I	2 lei
" " " "	3 lei

Pentru Franța: se primesc anunțuri și reclame la *Société Havas Laffitte*, & C-ie 8, Place de la Bourse, Paris.

Pentru Austria și Germania, la D-nn Philipp Löb, Wien Reichsrathplatz No. 2

Pentru Londra la D-nul Eugène Nicoud 81 a, Fleet Street, E. C.

Pentru abonamente, reclame și anunțuri, a se adresa la Typ. Națională, Strada Academiei 24.

## DEPEȘI TELEGRAFICE.

(Serviciul privat al *Românului*).

**Versailles**, 12 Decembre. — Ieri, continuându alegerea Senatorilor, s'au ales după lista candidaților din dreapta unul și după lista stângii zece membri; între cei din urmă, șapte sunt din estrema dreapta.

**Paris**, 12 Decembre. — Deputatul legitimist Larochette, care a organizat alianța cu stânga, publică o epistolă foarte violentă contra centrului drept; elă declară că s'a aliat cu stânga spre a opri pe capi centrului drept de a intra în Senat, și de a fi astu-fel puși în pozițiune de a și realiza speranțele.

Ori-ce scomote de criză ministerială sunt formalu desmintite.

## BUCURESCI, 2 DECEMBRE

Situațiunea devine din ce în ce mai gravă în România cu toate că Domni Ministri și slugile lor o prezintă cu culorile cele mai strălucitoare. Anarhia s'a întins în cel mai înalt grad în această țară dată spre exploatare streinului care și suge totu suctu ei vitalu, toate forțele cari ar putea o face mare și fericită.

Nu mai este siguranță în societate; cutesanța jefuitorilor a ajuns la culme; nu se mai respectă nici legile țării, nici averea privată ca și cea națională, nici tesaurile prețioase ale țării. Totulu se violă, totulu se jefuesce în această epocă de streinism, de corupțiune și fraudă.

Voința națiunii a ajuns a nu mai fi nimic, cu toate că Constituțiunea îi atribue totă puterea; adunările legiuitoare reprezintă nu poporul ci pe miniștrii cari le-au compus prin ajutorul bandelor de bătăuși și alu administrațiunii D-lui Lăscarachi Catargi; ele servă nu mai de instrumente ale miniștrilor și spre a înregistra toate actele neomenose ale unui regim care luptă cu înverșunare pentru îngenuchiarea României.

Acăsta a ajuns a și a numai fi o simplă aserțiune ci o axiomă nediscutabilă; toți omeni onest, toate partidele din țară recunosc veracitatea ei și nu există nici un Român adevărat care se nu deteste această situațiune funestă pentru țară și interesele ei, desavantațioasă pentru tron și fatală pentru miniștrii chiar.

Nu avem de cât să aruncăm o mică privire asupra țării și vom vedea desolațiunea răspândită într-o parte și alta, vexațiunile și tortura de la o margine la alta a

României din partea chiar a administrațiunii menită a protege pe cetățeni; nu avem de cât să mergem în mijlocul adunării după delulu Mitropoliei și ne vom convinge îndată că acolo nu se află de cât creaturi ale străinului, Gravliști și Andrasiani gata a sacrifica interesele țării pentru unu cordonu său o cruciuliță.

Toți adevărații omeni de stat ai acestei țări s'au retras din senul acelu corp lipsit de simțimente românesce, plin de durerea că nu au putut împedica fatalele acte ale chiămaților D-lui Catargi cari, mai mult de cât fantasmale fanariote, au îngenuchiât această țară batjocorită. Românii nu au uitat demisiunile motivate ale deputaților opozițiunii, manifestul lor elocinț adresat națiunii înspăimântată de sistema fatală ce ne guvernă. Ei nu au uitat și nu pot uita demisiunea semnificativă a D-lui Ion Ghica și manifestul acestuia către alegătorii săi, publicat într'unul din numerele noastre trecute.

În fața dă a atătoru acte elocinț ce mai pôte dice guvernulu consulului prusian? Ce mai pôte susține el în fața atătoru isbiri strălucite adresate de inteligența țării, atât lui însuși cât și născătorilor săi? Cum mai pot omeni ordinei să justifice existența lor la putere cându toți adevărații mandatarii ai țării, liberi aleși, s'au retras din mijlocul acelor corupți numite în derisiune representațiunii naționale?

Aceste acte de o valoare imensă sunt, credem, de natură a face pe nisce miniștrii să cugete serios, ori cât de perversi ar fi ei, și pe Domnitoru să se îngrijescă de situațiunea ce i se crează de falsii săi consilieri.

Cât pentru noi, ne-am făcut, credem, datoria cu sânteniă; am semnalat și combătut răul și abuzulu, ori din ce parte a venit el, și am arătat adevărata cale a prosperării naționale, a binelui comun și a stabilității salutare.

Alesulu Românilor din 1866 va vedea însă odată pericolulu ce îl amenință și va da unu exemplu mărinimos de justiță în privința miniștrilor săi anticonstituționali? Justiția țării nu se va aplica ea ore asupra ministerului Catargi ca și asupra celui din Grecia?

Să sperăm!

Se știe că prima din calitățile detestabile ce caracterisă regimulu Catargi, impus națiunii de principele Carol în noaptea funestă de 10 Martiu, este ura ne împăcată ce are în contra libertății presei, furia cu care, de la bătaia din picioru a Consulului prusian, a urmărit pe redactori, a întemnițat pe scriitorii independenți care tindeau a lumina poporul și a-l instrui.

Au existat și altă dată în adevăr persecuțiunii în contra presei; s'au inventat și în trecut delict de presă cu intențiunea de a face să nu progreseze în țera noastră acea putere superioară ori căria alta, care face pe cetățeni, după cum se exprimă Laboulaye, *capabili, statornici, curajoși, morali și patrioți și care a contribuit la mărirea Englierei, la bravura Americii, la industria Belgiei*. Nici unu guvern însă, ori cât de antinațional ar fi fost el, nu a mers cu cutesanța și s'aruncarea ca cel actual până a tinde prin toate mijlocele, nu numai de a pune mică piedică libertății presei, fie pentru ure personale, fie pentru ore cari ambițiunii regretabile, ci încă până a căta să sugrume cu totulu această libertate scumpă a omului.

Ași persecuțiunile în contra presei, rare și isolate în trecut, au devenit o sistemă. Intențiunea guvernului Catargi este nu de a pedepsi pe calomniatori, de a aresta unu redactor care ar fi culpabil înaintea societății, ci de a suprima diarele, de a face prin arestațiunii multiple ca libertatea presei să devie o pură ficțiune neexistând de cât în Constituțiune care, pentru regim, e o literă mortă.

O dovadă despre acestu adevăr patent este sistema adoptată de juđii instructorii ai D-lui Lahovari de a se aresta nu giranții, cându autorulu e ne cunoscut, ci redactorii diarelor chiar atunci cându este constatată într'unu mod strălucitor că ei nu sunt autori, faptu care dupe legile justiției și dreptulu natural îi scutesce de ori ce penalitate.

Acăsta tendință imorală către sugrumarea absolută a libertății presei, către înăbușirea complectă a vocii și simțimentelor omului sub pretestul fals al pedepsirii minciunii și calomniei, am putut o constata încă mai mult cu ocaziunea per-

chisițiunii făcută sâmbăta trecută de către D-lu jude Ciulei la domiciliulu redactorului principal alu acestu diar.

Ce însemna în adevăr această perchisițiune de care am vorbit și ieri, s'au mai bine vizita neașteptată la domiciliulu unu cetățian care nu era față? Ce căuta la locuința D-lui Fundescu judele instructoru Ciulei? Voia în adevăr D-sea să descopere pe autorulu articolului pe care omeni ordinei l'au crezut ofensatoru adunării din dealulu Mitropoliei? Acăsta nu o putem crede. D-lu Fundescu se declarase însuși de la interogatoru că e autorulu revistei în care se vorbea de *chiămații* regimulu; D-sea afirmase că ia responsabilitatea primei reviste a numărulu 1092, și prin urmare nu mai era necesitate a investigațiunii spre a se face descoperiri cari nu puteau să probeze altu de cât spiritulu de șicană alu slugilor D-niloru Ministrilor.

Perchisițiunea dăru a d-lui Ciulei ne pare absurdă de ore ce în intervalulu de la arestarea D-lui Fundescu și până la facerea ei ori ce manuscris s'ar fi putut distruge, deca nu pentru altu ce-va cel puțin spre a face pe D-l Ciulei să rescolască hârtiile aruncate prin casă fără a putea afla tesaurulu dorit. Adevărata intențiune însă a plecatulu judecătoru—inspirată de sigur de cei de sus— a fost cu totulu alta: D-sea, venind la redacțiune, întreba continu și cu multă stăruință cine este redactorulu dirigent în locul D-lui Fundescu; «Cine sunt redactorii acestu diar, dicea D-lu Ciulei, de ore ce nu pôte fi numai unulu căci vedu că diarul apore în continu».

Etă dăru adevărata țintă pentru care supuș regimulu au făcut perchisițiune la redacțiunea *Telegrafulu*. D-lu Ciulei voia să afle nu cine este autorulu articolulu incriminat, căci era asigurat prin arestarea D-lui Fundescu, *ci cari sunt redactorii diarulu ce continuă de a apare*, și ale cui erau manuscrisurile date pentru numărulu de sâmbăta s'era. Și ce avea ore D-lu Ciulei cu redactorii *Telegrafulu*? Ce? Nu cum-va presupunea D-sea că aceștia au să comită în viitoru vre unu delict de presă și prin urmare să aibă cunoștința lor? Dă deca acăsta a

fostu voința învățatului și spiritul alului jude, apoi ea este ilegală și cu totul anti-constituțională.

Domnul Ciulei credea pôte că ar restându câți-va din redactorii diarului *Telegraful* va reuși să facă să înceteze aparițiunea lui; se înșală amar. Va putea D-sea să areste două, trei s'eu și mai mulți după cum îi va ordona ministru, d'era nu va putea nici o dată să se realizeze scopul urmărit din momentul chiar în care i s'a confiat postul ce ocupă. Va putea să trimită redactorii în temnițele umede ale Văcăres-ilor, d'era nu va reuși nici-o dată să facă să înceteze acest diar; în locul unui redactor vor veni alți de cece cu forțe însutite, și penele lor inspirate de focul sacru al justiției vor distruge pe indiviții cari, grație lașității lor, se lasă a fi instrumentele orbe ale miniștrilor perverși.

Voința națiunii susținută cu demnitate de presa independentă nu va putea nici-o dată a fi sufocată; ea va străluci în cele din urmă ca soarele lucitor prin puterea nemărginită a presei care face mărirea și fericirea popoarelor.

Miniștrii principelui Carol de Hohentollern voescă uciderea presei pentru că le e teamă de ea; așteptă însă, că țara e deja convinsă că, cumă d'ice Labulaye, «cine nu dorește legământul ce este între libertatea presei și averea popoarelor, acela este orb prin ignoranță și prejudiciu. Presa este piatra de cercare a adevăratului liberalism. Ori-cine are frică de diare și nu vede rolul ce ele j'ocă în civilizația modernă, acela, ori-care ar fi spiritul său, nu iubescă libertatea, s'eu, ceia ce e totu una, nu o înțelege».

A se vedea ultime sciri pe pagina III

Éta demisiunea adresată Președintelui chiamațiilor din dealul Mitropoliei de D-lu Ion Brătianu, deputatul ales de marea majoritate a colegiului I de Argeș:

Domnule Președinte,

Când deputații din opozițiune au demisionat, ca se nu devie nici chiar indirect solidar cu lucrările camerei, colegiul I-ii din județul Argeșiu se afla vacant. În urmă, alegătorii acestui colegiu; fiind convocati, au întrunit majoritatea voturilor lor asupra mea, unul din deputații demisionați.

Din această constatare a faptelor vă veți încredința d-le președinte, că alegerea colegiului I-ii din Argeșiu n'a putut avea altă însemnătate de cât o adesiune oficială la protestațiunea ce am făcut, noi deputații demisionați contra loviturilor ce s'au dat drepturilor publice și intereselor vitale ale țării.

Acăsta fiind intențiunea alegătorilor mei, înțelegeți, d-le președinte, că mi este peste puțină de a mă conforma chiamării ce

bine voiti a mi face de a lua parte la lucrările camerei ce președăți.

Primiți, vă rog domnule președinte, asigurarea înaltei mele considerațiuni.

Ion C. Brătianu.

În Spania, situațiunea pare că se mai lămuresce puțin. Resbelul carlistă merge, d'era nu tocmai iute, d'era cel puțin puțin sigur, către fine. Alegerile pentru Cortes se vor face în Februarie, și convocarea lor se va face în Martie pentru a aproba restaurarea junelui Alphonso făcută de către armată. Fi-va ore cel puțin alegerile libere, ca astu-felu națiunea să se p'otă pronuncia neinfluențată de nimeni și în cea mai mare libertate asupra pronunțamentului militar din castrele lui Martinez Campos? Nu credem, căci ne-aducem forțe bine aminte, că republicanii și radicalii întrebându pe guvern d'era le dă voie să instituie comitete electorale, li s'a răspuns că nu pot institui asemenea comitete sub domnia constituțională a lui Alphonso; cu alte cuvinte pentru ca întărirea lui Alphonso pe tron să se p'otă face, trebuie ca candidatura oficială, susținută de administrațiune prin totu felul de violențe și fraude, să eșă victoriosă din unele electorale.

*Times* vorbind de situațiunea din Spania, d'ice că națiunea spaniolă nu se va mai supune să fiă guvernată de un rege carlistă. Voluntarii carlisti combatu pentru a susține un despotism eclesiastic care ar ruina complectamente națiunea d'era ar ajunge să triumfe într'un mod permanent. Trebuie absolut, continuă diarul engles, ca acești partizani bravi și devotați ai dreptului divin și ai închizițiunii să fiă cu totul învinși, d'era Spania nu voiescă să fiă victima insurecțiunilor periodice.

Citim în *Republica francesă*:

«Guvernul Statelor-Unite, pe drept cuvânt mișcat de barbaria autorităților Spaniole și de procedările de justiție somară ale căror victime erau supușii americani compromiși în insurecțiunea de la Cuba, adresase de curând reclamațiunii cabinetului din Madrid. Aceste reclamațiuni aveau de obiect mai întâi de a face să se recunoscă cetățenilor Statelor-Unite, traduși înaintea curțiilor marțiale și consiliilor de resbel, dreptul de a lua avocații alții de cât apărătorii impuși din officiu cari au sunt de cât oficeri din regimentul ce a dat membrii tribunalului, și în urmă de a da insurgenților calitatea de beligeranți. Asupra acestui al doilea punct, guvernul Spaniol a fost neînduplecat, d'era asupra celui d'ântei s'a arătat mai dispus; de și contesta dreptul pretențiunii cabinetului din Washington, cu toate acestea a admis ca străinii inculpați înaintea tribunalelor militare pentru fapte relative la insurecțiune vor putea, ori care ar fi naționalitatea lor, să fie asistați de apărătorii pe care și'li vor alege. Prin urmare Spania a dat satisfacțiune Statelor-Unite.»

O depeșă espediată din New York către diarele franceze le a transmis un resumat din mesajul adresat de președintele Grant Congresului Statelor-Unite. Partea din acest document relativă la afacerile Cunei pare că arată, din partea guvernului american, o rezoluțiune luată de a interveni într'un timp mai mult s'eu mai puțin apropiat, în afacerile insulei Cuba, în care insurecțiunea contra guvernului apăsător al Spaniei, d'urde de atâta timp fără ca armatele Spaniole să o p'otă stinge.

Cu toate acestea Președintele Grant se apără prin mesaj că ar fi cugetat să recunoscă insurgenților dreptul de beligeranți. «Acăsta recunoscere, d'ice d'ensul, ar fi puțin înțeleptă și nescusabilă ca măsură de drept.» D'era de și nu le recunoscă acest drept, cu toate acestea d'ensul prevede cazul unei intervenții s'eu unei mijlociri din partea altor puteri. În acest cast, continuă d'ensul, ar crede de dator să «se recomande Congresului la o epocă apropiată în sesiunea actuală, ceea ce ar putea pare atunci necesar.»

De și mesajul pare a fi puțin cam indiferent în privința insurecțiunii, d'era guvernul Statelor-Unite nu perde un singur moment din vedere cele ce se petrec la Cuba, și *Evenimentul* d'ice că fără a se grăbi, el așteptă momentul oportun pentru a exercita influența sa, și putem fi încredințați de acum că nu va perde ocaziunea.

*Italienische Nachrichten* d'ice că guvernul englez a dat legățiunii italiene de la Londra explicațiuni analoge cu acelea ce a dat marchisului d'Harcourt, ambasadorul frances, asupra afacerii canalului de Suez.

La Manchester, Sir Stafford Northcote, a pronunțat un discurs, în care s'a ocupat de cumpărarea acțiunilor kedivului. Fiind interelat să dea ore-cari detalii asupra acestei operațiuni, a refuzat d'icend că guvernul va avea în curând ocaziunea de a și esprima cugetarea sa în Parlament.

«D'era Anglia, a d'is Sir Stafford, și-a asigurat un interes în canalul de Suez pentru a menține comunicațiunile se se cu India, d'ensa n'a făcută acăsta într'un spirit de egoism esclusiv, ci cu dorința de a întinde la toate națiunile aceiași libertate de comunicațiune.»

Un număr însemnat de cetățeni din Iași înspăimântați de stăpânirea *fericită*, a birurilor sdorbitore ce i apasă, au adresat Principelui Carol de Hohentollern următoarea petițiune:

Iași, 1875 Noembre 21.

Prea nălfate D'omne,

Pe când totă știința economică, recunoscă sistemul favorisatoru progresului producțiunii naționale născende într'un stat și în același timp este contrariă ori-căror impositice ce ar tinde să se impue

producțiunii, și pe când însuși Măria-v'astră și înaltul guvern, tindet la dezvoltarea și înflorirea agriculturii și industriei naționale, ne autorisându crearea de noi impositice precum manifestă însuși înaltul mesaj adresat corpurilor legiuitoare la deschiderea sesiunii curente, — onorabilul consiliu al comunei Iasi din contra reprimă producțiunea națională, și abandonându cu totul sistemul de economie prin reducerea în chialtelile comunale, și putem d'ice numai pentru a face noue sporiri în lefuri, noi creațiuni de posturi salariate, a întretine un personal în administrațiunea centrală a comunei și un corp numit tehnic, mai mult inutil în raport cu necesitățile și cu lucrările ce se fac în Iasi, pentru a înființa diurne ce nu au nici un nume legal, etc.

Prin două voturi emise succesiv au creat noi impositice peste cele atâte de esorbitante ce sunt până astă-d' și le-au supus guvernului Măriei v'ostre spre aprobare. Contra acestor creațiuni de impositice noi sub-semnați cetățeni din comuna Iasi și în special proprietarii de vii și de vite ne-am plâns comunei și D-lui ministru de interne, și pentru a fi mai sigur că vor ajunge plângerile noastre și la cunoștința înălțimei v'ostre că suntem prea asupriți:

1. Prin crearea unui impositu de un leu nou la vada de vin indigen peste 50 bani ce există până acum, dare aprupe egală cu aceea impusă asupra vinurilor străine ce sunt superioare și în preț și în calitate cu mai mult de o sută ori de cât vinurile indigene din viile ce coprind podgoriile noastre cultivate cu un sistem aprupe primitiv, și al căru preț abia în an de nerodire se sue în termen mediu de 1-leu 50 bani vada, ceea ce face, ca nicăirea în lume, ca impositul unui product să fie egal valoarei lui, și încă, adăugându-se la acăst dare impositul fonciar și licența care se resfrânge mai bine de  $\frac{2}{3}$  asupra vinului ajunge ca acest product să fie impus de două ori cât valorea sa reală, ceea ce ne pune în imposibilitate ou numai de a putea să dezvoltăm astă ramură a agriculturii ca să ajungă vre o dată la rëndul vinurilor străine și să le facă concurență, d'era să abandonăm cu totul cultura viilor și să le lăsam islase, căci așa totu ne va produce ceva, de cât astăzi; și astu-felu din acăstă paralizare ca și din necultivarea liberă a tutunului vom suferi nu numai noi d'era mi de lucrători și comercianți care și procură hrana și suportă sarcinile statului din astă ramură a agriculturii.

2. Crearea unei dări speciale pe carele cu fânt, taxe de giugărit peste cea esistentă, asemene și alte creațiuni de asemene asupra articolelor de prima necesitate ce vor intra în oraș este o dare vexătoare și lovitore în existența majorității populațiunii care este neavută și care o suportă indirect prin scumpetea acestor articole.

\* 3. Impunerea impositului de 6 franci pe capul de vită ce va pasce pe moșia comunei este și acăsta asupritore, căci vitele noastre ale orașenilor sunt cele ce ne nutresc și care prin cărăturile și

munca ce facem cu ele contribuie mult la lesnirea înfrumusețării orașului prin estințarea transporturilor, și apoi prin însuși documentul acestei moși și chiar străinilor ce vor aduce vite.

Tot astu-fel suntă asupritore și cele-lalte dări create din nou din care unele se ăic asimilate dupe comuna București unde este centrul guvernământului și unde comerțul nu este adormit ca în orașul nostru

Inălțimea voastră, cunoșteți că Iașul nostru nu are nici un comerț s'eu industrie și se mărginește într'unu cercu foarte restrâns de comerț local, și decă și aceasta s'ar' lovi atătu de greu cu impoșite, atunci de sigură nu numai că nu se va mai deștepta d'eu se va nimici. Decă necesități bine simțite ar' avea comuna noastră, mișlocul ar' fi să se impună pe articulele de lux, antreprisuirea veniturilor, să se reducă parte din personalul inutil, să se ștergă diurnele cari au fost neesistente,

să se reducă lefile atătu de colosale începându de la Primaru în jos, lefi cari escedă lefile nu ale ampoiaților judicătorești, d'eu chiar a membrilor și președinților de Tribunale și Curți, egalându-se cu retribuțiunile ierarhice ale magistraturei.

Astă-fel, Prea Înălțate D'omne, s'ar' putea echilibra foarte lesne budgetul comunei noastre, și noi am' fi scutiți de creațiunile impoșitelor noi, cari nu facă de cătu a înmulți pauperismul, care la noi au început a lua proporțiuni aproape înspăimântătoare în dauna însăși a comunei și a statului.

Supuindă aceste plângeri la picioarele Tronului Înălțimei voștre vă rugăm umiliți ca în înalta solitudine ce aveți pentru prosperitatea acestei țeri, dându-le atențiunea necesară să vă milostiviți a face să se respingă confirmarea nouelor impoșite. Si fiți siguri, Prea Înălțate D'omne, că veți crea un monument de recunoștință în inimile noastre.

## SUVENIRULU

Este scrisă ca timpul să nu mai revia!...

Flórea cea uscată nu mai reînvia!

Đilele trecute nu mai se ntorcú éru!..

Suvenirulú însă, numai elú nu trece

Și 'ncălđesce-unú sufletú ori și cătu de rece:

Printre ceresci daruri e celú mai scumpú darú!

Abātuți în lume de sarcina vieții,

Cândú sātuí de tóte, umbrele tristeții

Punú pe-a nóstră frunte doliú funerarú,

Suvenirulú vine și đembindu ne-aréta

Dulcile ilusii ce-amú iubitú o deta:

Printre ceresci daruri e celú mai scumpú darú!

Colo 'n umbră plânge unú bătránú cu jale:

Astă-đi, triste într'una, curgú đilele séle,

Traiulú pentru d'ensulú e atătu de-amarú!

D'eu de-o deta, fruntea'i se înseninéđá,

Tóte a lui junețe i se 'nfățiséđá:

Suvenirulú este celú mai sacru darú!

Dincolo unú june de decepții crude

Trece đi și nópte în cumplite trude

Fără să mai pótá a spera măcarú!

Timpulú de ilusii însă i s'aréta

Și pe locú aliná dorulú ce'lú săgetá:

Suvenirulú este celú mai sacru darú!

Colo patriotulú care a sa țera

Vede sângeratá de-o tiraná ghiară,

Versá și raversá unú suspinú amarú!

Insá ca prin farmecú unú trecutú ferice

Vede 'n alú s'eu cugetú. — Cine d'eu n'arú đice

Cá e suvenirulú celú mai sacru darú?

Elú, ori-ce durere vindecá, aliná;

Cândú asupra nóstră dulce se incliná

Traiulú ni se pare dragú și veselú éru!

Lumea ni s'aréta bună, blândá foarte,

Disperarea 'n sufletú la minutú amórte:

Căci din ceresci daruri e celú mai scumpú darú!

Ale lui imaginí tainici și confuse

Dese ori animá tinerele 'mí Muse!

Astă-felú uitú presentulú, — durerosú calvarú!—

O! suvenirú dulce vinnú și mă umbresce

Și pe-ori-cine plânge mergi de 'nveselesce:

Tu, din ceresci daruri, celú mai sacru darú!

A. A. Macedonski.

Bucuresci 1875 Octobre.

## DIVERSE

*Creștinismulú în Africa meridională.*

— D. Stanley, în una din scrisorile séle către *Daily Telegraph* și *New-York Herald* aduse la cunoștința publicului o cerere adresată Angliei de regele Mtesa, șeful absolut al unei frumoșe țeri ecuatoriale situată la Nord de *Victoria Nyanza*. Acestú principe africanú oferă cele mai bune servicii ale séle Englesilorú cari ar' voi să 'și ia sarcina a merge să instruescă popórele séle în religiunea și civilizațiunea europeană. D. Stanley calcula la 5,000 liv. st. cheltuielile unei astú-felú do misiuni. Deja 10,000 liv. st. au fost depuse pentru acestú obiectú în mânele comitatului Societății misiunilor Bisericei englese de către unú donatorú al cărui nume nu' publicatú. Se póte crede că alte subscripțiuni vor veni să creșcă cifra. O mare mișcare s'a făcutú spre a răspunde apelului D-lui Stanley, mai cu semá în lumea religioasă.

E vorba d'a se forma o expedițiune compusă din patru feluri de persoane: miniștrii ai cultului, ómeni de știință, profesori de industriă, institutori. Anglia totú d'auna s'a datú privirile séle cu solicițudinea cea mai atentă asupra acestorú centruri africane unde Romanii începuseră a studia limitele civilizațiunii lorú, inițiativa îndrăsnéđá ce a luatú reporturulú americanú pare că va aduce fructe răpiđi. Expedițiunea colonelului Gordon, progresele Egiptului, protecțiunea acordată întreprinderilor europene de către sultanulú din Zanzibar, proiectulú de Confederațiune pe cale de împlinire în Sud, póte realizarea măreței idei a unui mări în Sahara, parú a promite unei generațiuni puțin depártate dn noi spectacolulú lui rii în stăpânire de către omú al unei părți până aci necunoscutá domeniilorú séle.

\* \* \*

*Descoperire archeologică.* — Intr'o săpătură esecutatá la Pompeia s'au găsitú obiectele următore:

În aurú, două părechí de cercei, dintre cari una în forma unui firú de usturoiú, o bucatá de panglică, o pungă mică împletită;

În argintú trei mari calupuri de prăjiturí fe formá de scoică, alte patru calupuri mici, patru mici farfurii concave, alte trei de diverse forme, patru mici linguri, patru cesce, alte două vărte una în alta cu capacú! o oglindá, două perii de frecatú legate de o verigă, două torți de castronú.

În bronzú, o caná, două brósce de usá, câte-va monede;

În ferú, unú fragmentú de cuférú.

În páméntú arsú, o mică césca.

\* \* \*

*O resbunare diabolică.* — La Clevelandú (Ohio, Statele-Unite) o femeie maltratată de bărbatulú s'eu a conceputú și executatú unú planú de resbunare diabolicú.

Ea a sfătuitú pe bărbatulú s'eu să se pună 'n patú; apoi, procurându'și cloroformú, a saturatú o basma pe care a trecutú de mai multe ori pe sub nasulú bărbatului ce dormea, până cândú a perdatú cu totulú cunoștința. Atunci a luatú unú feréstráu vechiú cu care 'i a tăiatú unú piciorú puțin de-a supra genuchiului. Ea contemplat cu unú sentimentú de satisfacțiune intimá sângele ce curgea în valuri din raná, cândú fu scóasă din visurile séle delicioșe prin intrarea cătorú-va vecini cari au operatú imediatú o legăturá și au opritú emoragia. Condițiunea bărbatului amputatú este aproape disperată.

\* \* \*

*Unú bolidú frumosú* — La 22 Noembrie séra, către nouă óre, s'a vădutú la Genua un bolidú traversându norii ce acopereau cerulú. Dupé vivacitatea luminei ce arunca în trecerea sea, trebuia să fie de o frumuseță extraordinară. Înainta încetú de la Sud-Ost către nord-Vest.

\* \* \*

*Cugetări.* — Migrenele suntú nisce soldați congediați, pe cari femeile îi chemă în timpul de resbelú.

— Lacrimile și leșinurile suntú o gardă mobilă pe care ele o întrebunțéđá cândú patria e în pericolú.

(Vocea Covurluiului.)

## ULTIME SCIRI

Ađi, până la ora 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, poșta nu a sositú încă și prin urmare điarele streine ca și cele din țera ne lipsescú spre a putea oferi alte sciri mai noi lectorilorú noștri.

Causa acestei noi iregularități a poștei române nu o putemú înțelege; să fie óre că gerulú a fostú prea mare și că foculú mașinilorú lui Strusbergú s'a stinsú neputându t'eri dupá ele vagoanele cu nouați din străinătate?

Să fie iarăși că drumurile nostre ferate, atătu de solidú construite dupé opiniunea Craviștilorú protegiați, de mari noștri miniștrii, ar' fi causatú vre o deraiare?

Nu scimú. Ne e teamă și de una și de alta.

Așteptându respunsulú Domnului directorú alú Telegrafelorú și postelorú pentru deslegarea acestei enigme, ne credemú autorisați đice din nou: Ca la noi la nimenea.

## BIBLIOGRAFIE

A apărutú de sub presá și se aflá de vândare la librăria Socec și la administrațiunea *Ghimpeului*, spiritualele Opere satirice ale D-lui N. T. Orășanu.

Prețulú 4 lei noi.

Fascicula I din *Contesa de Monte Christo* de B. du Jois, tradusă de Iosef Kohl și editată de librăria Ștefănescu din Focșani se vinde cu unú leu.

## 250,000 Cărămici

De vândare din Crângaci; a se adresa la sub-semnatulú Strada Academiei Nr. 24 sau la D-nu C. N. Rădulescu la Typographia Națională totú aceeași stradă.

N. Senjiorj.

**De Vândare** mai multe locuri și o perechiă case situate tóte în Orașulú Ploiesci strada Sfetescu.

A se adresa la proprietarulú lorú, Dumitru Dinescu, în strada Sfetescu No. 2.

## ELISA TEODORU ARIONU (NASCUTĂ CIOCĂRLANU)

Încetându din viață la 1 Decembrie, întristați: soțul s'eu, ficia, ginerele, frații, surorile, nepoții, verii și cumnații s'ei, rógă pe toți amicii și cunoștii lorú, ca să bine-voiască a asista la ceremonia funebră, care se va oficia la cimitiriulú Șerbanú-Vodă (Belu), Mercuri 3 Decembrie corentú la 2 ore postú meridianú.



# Die Kunst und Handelsgärtnerei

des

## ERNST SEYDERHELM

Samen und Blumenhandlung



**Budapest (Ungarn) Weltnergasse zum Stock in Eisen, Garten Etablissement, Szondygasse No. 19, nächst dem k. k. Staatsbahnhofe**  
Mitglied der Gartenbaugesellschaft zu WIEN, PRAG, DRESDEN.

Empfehltes benanntes Verzeichniss aller Gattungen

**Kalt und Warmhausplanzen, Rosen, Georginen, und Gruppenpflanzen, Obstbäume, Beerenerbst, Zierbäume, Sträucher, Blumen, Zwiebeln, Gemüse, Feld-Garten- und Blumen Samen.— Zierbäume und blühende Sträucher zu Gartenanlagen und Lustgebüsch.**

Nadelhölzer (Zapfenbäume) 100 Stück von . . . . . fl. 100—500	Neuste Lautanen 12 Stk. fl. 3.50 . . . . . fl. 12—	Grund pr. Stk	
(Obstbäume) Malus communis der Apfel, 100 Stück . . . . . fl. 60—80	Dianthus caryophyllus, Nelken in 200 Sorten. 12 Stk. . . . . fl. 20—	Delphinium, 12 Stk. fl. 6, 25 Stk. . . . . kr. 25	
" Prunus communis, die Birne, 100 . . . . . fl. 60—80	fl. 2.50 100 Stk. . . . . fl. 20—	Primula in 12 Sorten, 12 Stk. fl. 3.60, 50 Stk. . . . . fl. 14—	
Aprikose, Steinobst. 100 Stück von . . . . . fl. 100—200	Pelargonien, Pelargonium zonale in 6 Sorten 12 Stk. . . . . fl. 12—	Fyretbrum Madracaria 4 Sorten, 12 Stk. fl. 2.40, 50 fl. 8—	
Cerasus, Kirschen und Weichseln 100 Stück von . . . . . fl. 80—100	fl. 6, 50 Stk. . . . . fl. 12—	Schlingpflanzen in verschieden Sorten von . . . . . 40 kr.—fl. 2	
Mespilus germanica, die Mispel, 100 Stück von . . . . . fl. 100—	Einfache Scarlet Pelargonium in 30 Sorten, 12 Stk. . . . . fl. 6—	Clematis in 6 Sorten, 6 Stk. fl. 3 12 Stk. . . . . fl. 6—	
Pfirsiche und Nectarinen, 100 Stück von . . . . . fl. 60—70	50 Stk. . . . . fl. 24—	Rosen, höchstämige, 100 Stk. in 100 Sorten . . . . . fl. 70—	
Nectarinen, Nakte Pfirsiche 100 Stück von . . . . . fl. 60—70	Pelargonium zonale in 50 Sorten, 12 Stk. fl. 2.60, 50 Stk. fl. 10—	" niedrige Wurzel, echte 100 Stk. . . . . fl. 70—100—	
Pflaumen und Mirabellen . . . . . fl. 80—100	" rothblumig 20 Sorten 12 Stk. fl. 3.60 . . . . . fl. 9.80	Monat Rosen. 3 jährige 100 Stk. . . . . fl. 40—	
Malus bacatte, der Wachsapfel 100 Stück von . . . . . fl. 60—80	50 Stk. . . . . fl. 9.80	Georgine, 100 Stk. in 100 Sorten . . . . . fl. 20—25—	
Rubus idacus, die Himbeere, in 20 der besten Sorten . . . . . fl. 100	" weiss 12 Sorten 12 Stk. fl. 3.60 50 Stk. fl. 7—	Warmhausplanzen in 50 Sorten, 100 Stk. . . . . fl. 50—800—	
100 Stück gemischt fl. 10. 1000 Stück . . . . . fl. 30	" gefüllte 10 Sort. 12 Stk. fl. 3.60 25 Stk. fl. 7—	Collins in 10 Sorten, 100 Stk. . . . . fl. 15—	
Feinste Inselftrauben Ribus vulgare in 50 der besten Sorten 100 Stück . . . . . fl. 40	Nosegay Varietäten für Gruppen geeignet in 6 Sorten, 12 Stk. fl. 3.60 . . . . . fl. 1—	Farren in 40 Sorten 50 Stk. . . . . fl. 15—	
Vitis vinifera, die Weinrebe in 20 Sorten, 100 Stk. . . . . fl. 4	12 Stk. fl. 3.60 . . . . . fl. 1—	Achimenes in 12 Sorten, 100 Stk. . . . . fl. 25—	
Keltrauben in 10 Sorten . . . . . fl. 4	Zwerg Pelargonien für Gruppen werthvoll in 9 Sorten 12 Stk. fl. 2.70 25 Stk. . . . . fl. 5—	Gloxinien in 30 Sorten 100 Stk. . . . . fl. 50—	
Tragaria sylvestris, die Erdbeere in 10 Sorten 100 Stk. . . . . fl. 4	12 Stk. fl. 2.70 25 Stk. . . . . fl. 5—	Palmen pr Stk. von . . . . . fl. 2—100	
Asparagus officinalis, Spargel, 100 Stück von . . . . . fl. 3—4	Allerneuesten gefüllt blühe. Pelargonien 6 Stk. fl. 6.25 Stk. fl. 25—	Kalthausplanzen 100 Stk. in 100 Sorten von . . . . . fl. 50—100	
Abutilon in 12 Sorten, 12 Stk . . . . . fl. 2.40	Neue gefüllt blühende Pelargonien in 7 schönen Sorten, ganzes Sortiment . . . . . fl. 7—	Cinreraria hybrida 100 Stk. in 100 Sorten von . . . . . fl. 30	
Bouvardien von . . . . . 60 kr.— fl. 1—	Pelargonien zonale, 12 Stk. fl. 5 ganzes Sortiment von 25 Sorten . . . . . fl. 10—	Agraseln Stachbeere grossfrüchtige 100 Stk . . . . . fl. 30	
Chrysanthemum, Neue grossblumige Varietäten, in 100 Sorten . . . . . fl. 16—	Buntblättrige Pelargoi mit 2 und 3 farbigen Blättern 12 Stk. . . . . fl. 4—8—15	" hochstämmige veredelt à Stk. . . . . fl. 1	
Japonische Chrysanthemum, in 12 Sorten . . . . . kr. 25	Pelargonien mit bronzirten Blättern und epeuartigen Blättern in 20 Sorten, 12 Stk. fl. 3 25 Stk. fl. 6—	Ribiseln Sträucher 100 Stk. . . . . fl. 40	
Neuste Pompon-Chrysanthemum in 6 Sorten 12 Stk. . . . . fl. 12—	25 Sorten 12 Stk. fl. 3 25 Stk. fl. 6—	höchstämige veredelt à Stk. . . . . fl. 1	
50 . . . . . Stk. fl. 12—	Penstemon u. neuste Penstemon in 12 Sorten 50 Stk. fl. 18—20	Rododron à Stk. von . . . . . fl. 2—5	
Pompon und kleinblumige Chrysanthemum in 10 Sorten 100 Stück . . . . . fl. 20	Petunien mit einfachen und gefüllte Blumen in 12 u. 25 Sorten 12 Stk. fl. 2—3, 25 Stk. . . . . fl. 6—8	Blumenzwiebeln, Hyazinthen 100 Stk. von . . . . . fl. 20—40	
Neuste Chrystanthemum zum erstenmale im Handel in 50 Sorten . . . . . fl. 22—	Phlox porrenirend in 25 Sorten 12 Stk. fl. 2.50 100 St. fl. 20—	Glediolus 100 . . . . . fl. 10—25	
Crassula in 5 Sorten, 1 Stk. 50 kr. 25 Stk. . . . . fl. 10—	Salvia, 12 Stk. fl. 4.80, 25 Stk. . . . . fl. 9—	Tulpen 00 . . . . . fl. 6—10	
Erythrina, pr. Stk. von . . . . . kr. 80—fl. 1.50	Veronica in 10 Sorten, 12 Stk. fl. 3.60, 25 Stk. . . . . fl. 7—	lilium Laucifolium à Stk. . . . . 50kr.—fl. 3	
Gefüllt blühende Fuchsine in 50 Sorten 12 Stk. . . . . fl. 3—	Neuste, neuere pältere Prach Georginen in 100 Sorten 12 Stk. fl. 3, 25 Stk. . . . . fl. 24—	Crosus Narcisien, Amarilius, Tazetten 100 Stk. . . . . fl. 15	
100 Stk. . . . . fl. 24—	Neuste Canna in 12 Sorten, 12 Stk. fl. 10, 25 Stk. . . . . fl. 20—	Champinonbrutt à Phut. 30 kr. 100 Phut. . . . . fl. 25	
Neue Fuchsine in 6 Sorten, 6 Stk. . . . . fl. 6—	Land Pflanzen pr. Stk von 20 kr. . . . . fl. 1.50	Azalia intica blühbar 100 Stk. . . . . fl. 80	
Heliotropium, Vanille, 1 Stk. 20 kr. 100 Stk. . . . . fl. 16—	Cobea scandens, 12 Stk. fl. 3, 50 Stk. . . . . fl. 12—	portica 100 . . . . . fl. 70	
Neuste Heliotropium, 1 Stk. 30 kr. 12 Stk. . . . . fl. 3.50	Stauden oder perennirende Pflanzen für den freien	Cameie japonico in 100 Sorten . . . . . fl. 100—500	
Lantanon, 12 Stk. fl. 2.40, 50 Stk. . . . . fl. 9.50		Morrfeder à Zter. . . . . fl. 4	

ferner alle Gattungen Blumen Saamen, Gemüse Sämereien, Burgender Rüben, Kleesamen, Grassaamen, Farbekräuter, Obst und Hotsämereien, Tabaksaamen.— Ein spezielles Preis-Verzeichniss über sämtliche Pflanzen und Sämereien steht auf verlangen gratis zu diensten.  
**Bemerkung.** Die Preise sind in öster-Währung, der Gulden zu 100 Kreuzer. — Wir unbekannte Besteller sind gebeten, den Betrag baar beizufügen, oder in Pest anzuweisen, auch können die Beträge per Postnachnahme oder Nachnahme bei Eisenbahnen oder Dampfschiffen erhoben werden. — Die Pflanzen, Bäume etc. werden sämtlich in starken kräftigen Exemplaren abgegeben, Spesen aber sowie Embalage auf welche die grösste Sorgfalt verwendet wird, auf Rechnung und Gefahr der P. T. Auftraggeber.  
Adresse, sowie der Modes der Versendung bitte ich genau anzugeben. — Besonders bitte ich um deutliche Angabe der letzten Post, Eisenbahn- oder Dampfschiff-Station. — Alle oben angeführten Artikel, werden auch Stück oder Dutzend weise abgegeben.

Ernst Seyderhelm.

CĂRȚI BISERICESCI De vândare la D. G. Georgescu Strada Bărăției No. 12.

### LA CRUCEA DE AUR

STRADA CAROL  
No. 11.

# DIMITRIE MARINESCU

STRADA CAROL  
No. 11.

## COFETAR-DESTILATOR

Și recomandă Magazinul său, care actualmente se găsește mai mult, ca pînăcumă asortat cu tôte articolele ce se atingă de specialitatea sea și de cea mai bună calitate, precum:

- Dulcețuri de tôte fructele cu și fără vanilie, Siropuri de diferite gusturi, Chocolat santé qualité fine și vanilie extra fin, Bonoane și drajeuri surfine, Fructe candite, Marrons, Glacés, Pralines-pistache-vanillées, paste pectorale etc. etc.
- Veritabilă Bénédictine, Chartreuse, St. Emilion, Pipperminth, Curaçao sec Wynand-Fockink și Marie Brizard, Mente Glaciale, Maraschino de Zara, Cacao-Chouva à la vanille, Creme de thé, Mandarine etc. etc.
- Vin de Champagne creme de Bouzy, Vermouth, Cognac fine Champagne, Rom Jamaica & Ananas, Absinthe, Oid-tom-gin, Rostopschin, Chimen, Mastikă, Bitter, Spirt pentru mașină și lustru, alcohol rectificat pentru diferite preparațiuni, Slivovitz și

### Çuică de prune adevărată vechiă de 5 ani.

Pentru BONBOANELE și BÉUTURILE STREINE, se garantează de provenința loră.— Tot la acest Magazin se află în Deposit Central Vinurile D-lui Sîaicaru, albă mischet și negru vârtosă din via Monastirii STAVROPOLEOS în butelii originale, precinl este notat pe etichete D-nii cumpărătorii de la 50 butelii în sus, aū un rabat convenabil.

Eesperiența câștigată de mai mulți ani în această ramnră de comerț, mă pune în plăcuta pozițiune a spera că voiă putea satisface pe de pînă onor clientelă atîtă în precinl căre sunt cunoscute de cele mai moderate câtă și calitatea mărfurilor.

D. MARINESCU.